



12.7.2010

PAZIŅOJUMS KOMITEJAS LOCEKĻIEM

Temats: Lūgumraksts Nr. 1661/2009, ko Pasaules Dabas fonda Ungārijas nodaļas vārdā iesniedza Ungārijas valstspiederīgais *Gábor Magyar*, par iekšzemes kuģošanu pa Donavu Ungārijas daļā un ekosistēmas iznīcināšanas risku

1. Lūgumraksta kopsavilkums

Lūgumraksta iesniedzējs protestē pret Ungārijas varas iestāžu attīstības plāniem attiecībā uz iekšzemes kuģošanu pa Donavu, kas tika izstrādāti saskaņā ar ES programmu Eiropas transporta tīkla (*TEN-T*) attīstībai. Lūgumraksta iesniedzējs min iespējamo negatīvo ietekmi uz šīs teritorijas bioloģisko daudzveidību un uzsver, ka tas ir nopietns daudzu piemērojamo ES tiesību aktu pārkāpums. Tajā pašā laikā, tā kā viņš atzīst iekšzemes kuģošanas nozīmi, lūgumraksta iesniedzējs aicina Komisiju un Eiropas Parlamentu iejaukties, lai nodrošinātu precīzu ES vides tiesību aktu ievērošanu.

2. Pieņemamība

Atzīts par pieņemamu 2010. gada 24. februārī. Komisijai pieprasīta informācija saskaņā ar Reglamenta 202. panta 6. punktu.

3. Komisijas atbilde, kas saņemta 2010. gada 12. jūlijā

Lūgumraksts

Lūgumraksta iesniedzējs pauž bažas par plānošanas saskaņošanas procedūru attiecībā uz iekšzemes kuģošanas attīstību Donavas upes posmos Ungārijas teritorijā. Lūgumraksta iesniedzējs apgalvo, ka plānošanas process tiek veikts, pārkāpjot piemērojamos ES tiesību

aktus, jo īpaši Stratēģiskā vides novērtējuma direktīvu¹, Ūdens pamatdirektīvu² un attiecīgās ES dabas aizsardzības direktīvas³.

Par tādiem pašiem jautājumiem kā lūgumrakstā Komisija 2009. gada novembrī saņēma arī sūdzību.

Komisijas apsvērumi par lūgumrakstu

Komisija ir pilnībā informēta par plāniem saistībā ar iekšzemes kuģošanas apstākļu uzlabošanu Donavas posmos Ungārijas teritorijā. Šī attīstība ir neatņemama daļa no lielāka Eiropas transporta tīkla (*TEN-T*) projekta, kura mērķis ir veicināt iekšējo ūdensceļu transportu pa Donavu.

Šajā sakarībā Komisija atzīmē, ka Starptautiskās Donavas upes aizsardzības komisijas (*ICPDR*), Donavas komisijas un Starptautiskās Savas upes komisijas pārraudzībā pieņemts kopīgs paziņojums par iekšzemes kuģošanas attīstības un vides aizsardzības pamatprincipiem Donavas baseinā⁴, kurā ir noteiktas vadlīnijas tiem lēmumu pieņēmējiem, kuri nodarbojas ar iekšzemes ūdensceļu transporta un vides ilgtspējību, kā arī ūdens resursu pārvaldītājiem, kuri sagatavo attiecīgus navigācijas plānus, programmas un projektus. Šajā kopīgajā paziņojumā ir iekļauti konkrēti ieteikumi par integrētas plānošanas principiem, tādējādi atvieglojot iepriekš minēto attiecīgo ES vides tiesību aktu izpildi.

Komisija pastāvīgi sazinās ar Ungārijas iestādēm, kas atbildīgas par šo attīstību. Saskaņā ar Komisijas rīcībā esošo informāciju konkursa noteikumi attiecībā uz pētījumu par kuģošanas uzlabošanu pa Donavu ir papildināti ar īpašu klauzulu, kas paredz, ka līgumā noteikto uzdevumu pildīšanas laikā līgumslēdzējai pusei jāveltī pienācīgas pūles, lai izpildītu minētā kopīgā paziņojuma ieteikumus. No Ungārijas iestādēm saņemtā jaunākā informācija liecina, ka stratēģiskais vides novērtējums (*SEA*) pabeigts un apstiprināts 2010. gada janvārī.

Secinājumi

Komisija saprot, ka šī attīstības projekta plānošanas saskaņošanas procedūra vēl arvien turpinās; līdz šim oficiāla atļauja vēl nav piešķirta. Šajā sakarībā Komisija atzīmē, ka saskaņā ar pašlaik pieejamo informāciju, novērtēšanas procedūras šķietami tiek veiktas atbilstoši iepriekš minēto attiecīgo ES vides tiesību aktu prasībām.

Komisija ir apņēmusies nodrošināt atbilstību attiecīgo ES vides tiesību aktu prasībām. Tādēļ, ņemot vērā lūgumraksta iesniedzēja paustās bažas, Komisija 2009. gada decembra vēstulē vēlreiz vērta Ungārijas iestāžu uzmanību uz nepieciešamību ievērot iepriekš minēto ES vides direktīvu prasības un aicināja tās arī ievērot minētajā kopīgajā paziņojumā iekļautos

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 27. jūnija Direktīva 2001/42/EK par noteiktu plānu un programmu ietekmes uz vidi novērtējumu, *OV L 197, 21.07.2001., 30. lpp.*

² Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 23. oktobra Direktīva 2000/60/EK, ar ko izveido sistēmu Kopienas rīcībai ūdens resursu politikas jomā, *OV L 327, 22.12.2000., 1. lpp.*

³ Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 30. novembra Direktīva 2009/147/EK par savvaļas putnu aizsardzību (Putnu direktīva), *OV L 20, 26.1.2010., 7. lpp.* un 1992. gada 21. maija Padomes Direktīva 92/43/EEK par dabisko dzīvotņu un savvaļas dzīvnieku un augu aizsardzību (Dzīvotņu direktīva), *OV L 206, 22.7.1992., 7. lpp.*

⁴ Papildu informāciju skatīt vietnē http://www.icpdr.org/icpdrpages/navigation_and_ecology_process.htm

principus.

Pamatojoties uz Ungārijas iestāžu atbildi un ņemot vērā to, ka Komisija šajā posmā nav konstatējusi ES vides tiesību aktu pārkāpumus, Komisija nolēma izmeklēšanu izbeigt.